Beau Soir - Debussy

FRENCH SONGS

FIFTH SERIES

J. MASSENET

Nuit d'Espagne. Night in Spain
Sop. in G min. M.-Sop. in F min.

Pensée d'Automne. Autumn Thought
Sop. in G. M.-Sop. in E♭

CH. GOUNOD

Chanson de la Glu. Song of the Heart
Soprano or M.-Sop.

E. PALADILHE

Psyché
Sop. in A♭. M.-Sop. in G♭

Le Roitelet. The Wren
Sop. in B. Alto in G

J. MASSENET

Élégie
Sop. in F min. Alto in E min.

E. PESSARD

Bonjour, Suzon. Good-day, Marie!
Sop. or Ten. in A. M.-Sop. in G
Alto or Bar. in F

E. L'HUILLIER

Maudit Piano. Horrid Piano

PAUL BERNARD

Ça fait peur aux oiseaux. That frightens the birds.
Sop. or M.-Sop.

J. B. WEKERLIN

Le Réveil. Sunrise
Soprano

CLAUDE DEBUSSY

→ *Beau Soir. Evening Fair*
→ *Sop. in E. M.-Sop. in D*

NEW YORK
G. SCHIRMER, INC.

T

This composition, Price, 30 cents, in U. S. A.

M
1624.4
.D42
B42
1939

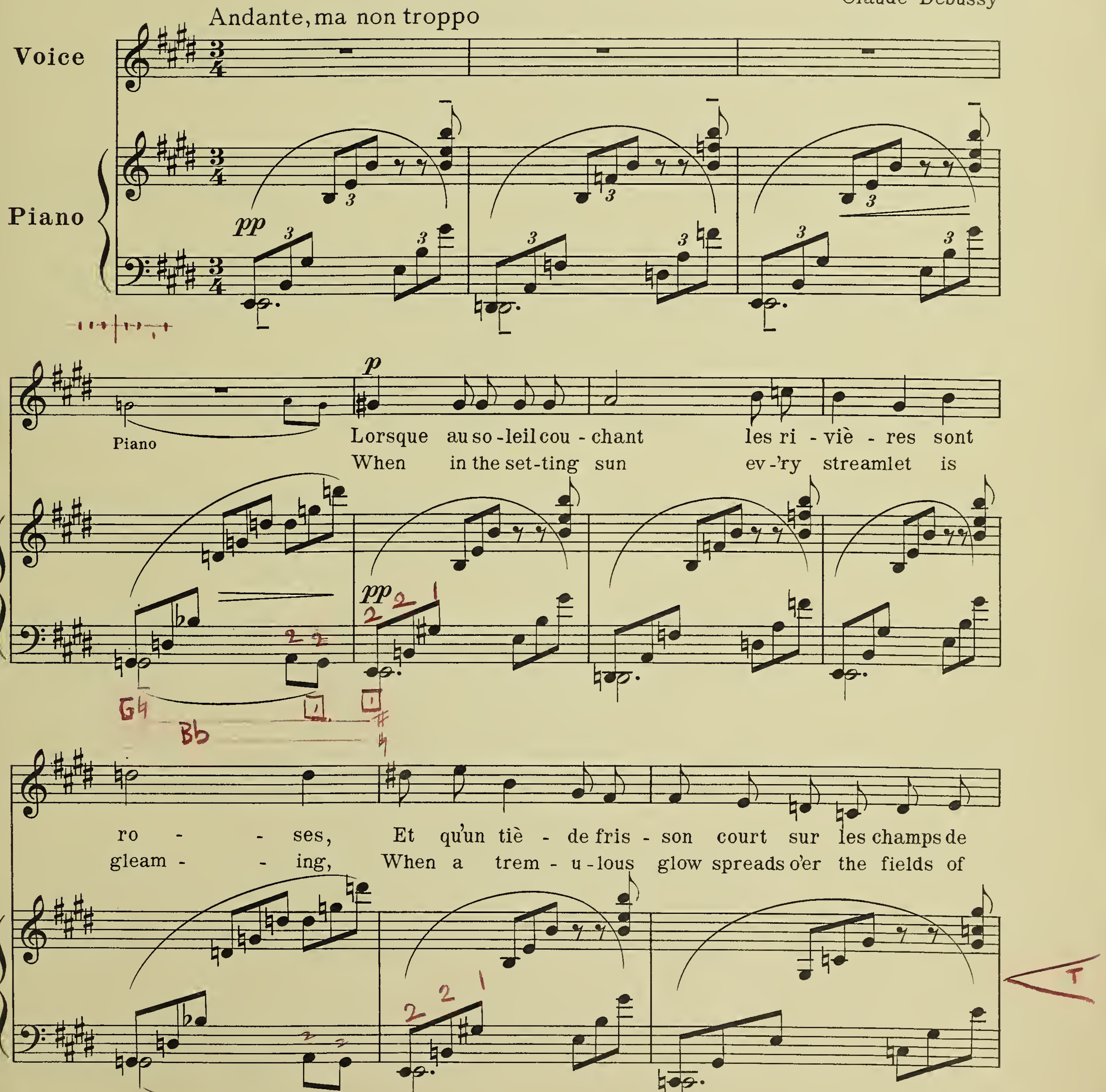
Beau Soir

(Paul Bourget)

Evening Fair

English version by
Henry G. Chapman

Claude Debussy



29117 r

Copyright, 1912, by G. Schirmer, Inc.
Printed in the U.S.A.

pp
blé,
grain,
Un con-seil d'être heu - reux semble sor - tir des
A be-hest to be glad, that seems from all things
più pp
cho - ses Et mon - ter vers le cœur trou -
stream - ing, Doth a - rise to my heart in
blé.
pain.
p
Un con - seil de goû - ter le char - me d'être au
A be - hest to ex - plore the ut - most joy of
a tempo
poco rit.
p
mon - - de,
be - - ing,
animando poco a poco e cresc.
Ce - pen - dant qu'on est jeune et que le soir est
In this day of my youth, the while the eve - ning's
animando poco a poco e cresc.

29117

UPB

beau,
fair;
dim.
Car nous nous en al - lons,
For we shall all de - part,
dim. molto
com - me s'en va cette on - de...
as goes yon wa - ter flee - ing:
Più lento
Elle à la
That to the
più p
mer,
sea,
pp
nous au tom -
but we - ah,
beau.
where?
più pp
morendo

29117

ANTHOLOGY
of
MODERN FRENCH SONG

A COLLECTION OF
THIRTY-NINE SONGS
WITH PIANO ACCOMPANIMENT
By MODERN FRENCH COMPOSERS

COLLECTED AND EDITED BY
MAX SPICKER

English Translations by Henry Grafton Chapman and others
French and English Texts
PUBLISHED FOR HIGH AND LOW VOICES

CONTENTS

BACHELET, ALFRED
DEAREST NIGHT. (Chère Nuit.)

BIZET, GEORGES
IN THE WOODS. (Vieille Chanson.)

BRUNEAU, ALFRED
THE GAY VAGABOND. (L'Heureux Vagabond.)

CHAUSSON, ERNEST
THE CHARM. (Le Charme.)
BUTTERFLIES. (Les Papillons.)

COQUARD, ARTHUR
ALACK-A-DAY. (Haï-luli.)

DEBUSSY, CLAUDE
EVENING FAIR. (Beau Soir.)
HER HAIR. (La Chevelure.)
MANDOLIN. (Mandoline.)
ROMANCE.

DELIBES, LÉO
GOOD-MORNING, SUE! (Bonjour, Suzon!)

D'INDY, VINCENT
A SEA SONG. (Lied Maritime.)

DUPARC, HENRI
A SONG OF SORROW. (Chanson Triste.)
INVITATION TO THE JOURNEY. (L'Invitation au Voyage.)

FAURÉ, GABRIEL
AFTER A DREAM. (Après un Rêve.)
THE CRADLES. (Les Berceaux.)
THE ROSE OF ISPAHAN. (Les Roses d'Ispahan.)
NELL
A MEETING. (Rencontre.)
EVENING. (Soir.)

FRANCK, CÉSAR
THE MARRIAGE OF THE ROSES. (Le Mariage des Roses.)

HÜE, GEORGES
BREEZES OF OTHER DAYS. (Brises d'Autrefois.)

LALO, ÉDOUARD
THE LARK'S SONG. (La Chanson de l'Alouette.)
THE BONDMAID. (L'Esclave.)

LEKEU, GUILLAUME
ON A TOMB. (Sur une Tombe.)

LEROUX, XAVIER
THE NILE. (Le Nil.)

MASSENET, J.
THE FIRST DANCE. (Première Danse.)

PALADILHE, É.
THE WREN. (Le Roitelet.)
THREE PRAYERS. (Les Trois Prières.)
PSYCHÉ.

PIERNÉ, G.
TO LUCETTE. (A Lucette.)

SAINT-SAËNS, C.
THE BELL. (La Cloche.)
IN SOLITUDE. (La Solitaire.)
MOONRISE. (Le Lever de la Lune.)

VIDAL, PAUL
WERE I SUNSHINE, I SHOULD COME. (Ariette.)
THE FAITHFUL HEART. (Le Fidèle Coeur.)

WIDOR, CH.-M.
ALBAÏDÉ.
NOTHING I ASK THEE TO GIVE ME. (Je ne veux pas autre chose.)
STARRY NIGHT. (Nuit d'Étoiles.)

---

3 East 43d St. G. SCHIRMER, Inc. New York

A 561